

18.03.2009 a.  
Nr. 7.1-12.11/31ML

**RIIGIELARVELISE ERALDISE KASUTAMISE LEPING nr. 31ML**

Käesolev Leping on sõlmitud

2009 a. Tallinnas

**Päästeamet**, registrikood 70000585, aadress Raua 2, 10124 Tallinn (edaspidi nimetatud **Päästeamet**), keda esindab põhimääruse alusel peadirektor **Kalev Timberg**

ja

**Narva Tuletõrjeühing**, registrikood 80015599, aadress Malmi 1, 20308, Narva (edaspidi nimetatud **Toetuse saaja**), mida esindab põhikirja alusel juhatuse liige **Ljubov Vesselova**,

keda nimetatakse edaspidi käesolevas koostöölepingus **Pool** või koos **Pooled**, sõlmisid käesoleva riigielarvelise eraldise kasutamise lepingu (edaspidi nimetatud **Leping**) alljärgnevas:

### 1. LEPINGU OBJEKT

1.1. Päästeamet eraldab Päästeameti peadirektori 01. detsembri 2008. a. käskkirja nr 214 "Päästeameti projektikonkursi mittetulundusühendustele "Õnnetuste ennetamine 2009" laekunud projektide toetamine" alusel Toetuse saaja poolt esitatud projekti "Laste Tuletõrjesport -2009" (edaspidi nimetatud **Projekt**, Lisa 1) realiseerimiseks 24 463 (kakskümmend neli tuhat nelisada kuuskümmend kolm) Eesti krooni (edaspidi nimetatud **Toetus**).

1.2. Projekti "Laste Tuletõrjesport -2009" käigus omandavad 160 Narva linna koolide õpilast vanuses 8-15 aastat esmased võtted tuletõrjespordis ning teadmised tuleohutuses. Projekt lõppeb ühise võistlusega tuletõrjespordi alal ning tuleohutusala teadmiste kontrollimisega.

1.3. Projekti tulemusena saavad Narva 160 õpilast tuleohutusala teadmisi ning oskavad kasutada esmaseid tulekustutusvahendeid. Moodustatud on koolide tuletõrjespordi võistkonnad, kes omavad sellalaseid teadmisi ning soovivad ka tulevikus tuletõrjesporti harrastada.

### 2. LEPINGU DOKUMENDID

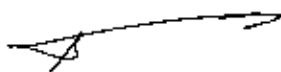
2.1. Lepingu dokumendid koosnevad käesolevast Lepingust ja Lepingu Lisadest. Lepingu muudatused, milles lepatakse kokku pärast Lepingule allakirjutamist, loetakse samuti Lepingu dokumentideks.

2.2. Lepingu Lisa 1, projekt "Laste Tuletõrjesport -2009", on Lepingu lahutamatuks osaks, moodustades Lepinguga ühtse terviku.

### 3. TOETUSE VÄLJAMAKSMISE KORD

3.1. Päästeamet kannab Toetuse saaja arvelduskontole Toetuse 24 463 (kakskümmend neli tuhat nelisada kuuskümmend kolm) Eesti krooni kahes osas järgmiselt:

- 1) 12 463 Eesti krooni hiljemalt 03. aprillil 2009. aastal
- 2) 12 000 Eesti krooni hiljemalt 20. mail 2009. aastal.



#### **4. TOETUSE SAAJA ÕIGUSED JA KOHUSTUSED**

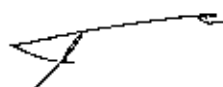
- 4.1. Toetuse saaja kohustub kasutama Päästeameti poolt eraldatud Toetust sihtotstarbeliselt, vastavalt Lepingus ning selle Lisades toodud tingimustele.
- 4.2. Toetuse saaja kohustub esitama hiljemalt 20 (kakkümmend) kalendripäeva peale Projekti lõppemist Päästeametile Toetuse kasutamise ja Projekti täitmise kohta kirjaliku lõpparuande (Päästeameti peadirektori 25.09.2008.a käskkiri nr 184 "Päästeameti projektikonkurss mittetulundusühendustele "Õnneluste ennetamine 2009" juhendi ja taotlusvormide kinnitamine").
- 4.3. Toetuse saaja on kohustatud vastama Päästeameti poolsetele pretensioonidele 10 (kümme) kalendripäeva jooksul, alates pretensiooni edastamisest kuupäevast.
- 4.4. Toetuse saaja kohustub Päästeameti nõudmisel esitama kontrollimiseks Toetuse kasutamisega seotud raamatupidamis- ja muud dokumendid.

#### **5. PÄÄSTEAMETI ÕIGUSED JA KOHUSTUSED**

- 5.1. Päästeametil on õigus kogu Projekti kestel kontrollida eraldatud Toetuse sihipärast kasutamist ning Projekti kulgu.
- 5.2. Päästeametil on õigus saadud aruande suhtes esitada pretensioone 20 (kahekümne) kalendripäeva jooksul arvates pretensiooni aluseks olevast asjaolust teada saamise päevast.
- 5.3. Kui Projekti käigus selgub, et Toetuse saaja on Toetust kasutanud mittesihtotstarbeliselt, on Päästeametil õigus nõuda koheselt Toetuse saajalt täiendavalt vahearuanne saadud Toetuse kasutamise kohta (Päästeameti peadirektori 25.09.2008.a käskkiri nr 184 "Päästeameti projektikonkurss mittetulundusühendustele "Õnneluste ennetamine 2009" juhendi ja taotlusvormide kinnitamine").
- 5.4. Kui Projekti lõpparuanne ei vasta Päästeameti poolt esitatud nõuetele, on Päästeamet kohustatud lõpparuande Toetuse saajale tagastama selle korrektseks vormistamiseks.
- 5.5. Projekti mitterahuldava täitmise korral keeldub Päästeamet toetamast järgmisi Projekte, kus osalevad samad Projekti põhitäitjad.

#### **6. POOLTE VASTUTUS**

- 6.1. Toetuse saaja vastutab Projekti realiseerimiseks saadud Toetuse sihtotstarbelise kasutamise eest.
- 6.2. Juhul kui Päästeamet leiab, et Toetust on kasutatud mittesihtotstarbeliselt, esitab Päästeamet Toetuse saajale saadud Toetuse summa suuruses tagasinõude, mille Toetuse saaja on kohustatud tagasi maksma Päästeameti arveldusarvele hiljemalt 30 (kolmekümne) kalendripäeva jooksul arvestades tagasimakse nõude esitamise kuupäevast.
- 6.3. Tagasimakse nõudes märgitud tähtajast mittekinnipidamisel on Toetuse saaja kohustatud tasuma Päästeametile viivist 0,05 % (null koma null viis protsenti) tagastamisele kuuluvast summast päevas, kuni summa täieliku tagastamiseni.
- 6.4. Päästeamet vastutab Lepingu punktis 1.1. sätestatud Toetuse kandmise eest Toetuse saaja arveldusarvele Lepingu punktis 3. sätestatud korras.



## 7. VÄÄRAMATU JÕUD

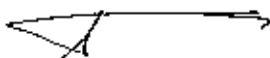
- 7.1. Lepingust tulenevate kohustuste mittetäitmist või mittenõuetekohast täitmist ei loeta Lepingu rikkumiseks, kui selle põhjuseks olid asjaolud, mille saabumist Pooled Lepingu sõlmimisel ei näinud ette ega võinud ette näha (Vääramatu Jõud). Käesolevas Lepingus mõistetakse vääramatu jõuna ülestõusu, üldstreiki, massilisi rahutusi Poolte asukoha haldusüksuses, sõda, Riigikogu või Vabariigi Valitsuse akti, mis oluliselt takistab käesoleva Lepingu täitmist ning muud Lepingus loetlemata asjaolud, mida mõlemad Pooled aktsepteerivad Vääramatu Jõuna.
- 7.2. Pool, kelle tegevus lepingujärgsete kohustuste täitmisel on takistatud Vääramatu Jõu asjaolude tõttu, on kohustatud sellest kirjalikult teatama teisele Pooltele.
- 7.3. Kui Vääramatu Jõu asjaolud kestavad üle 90 (üheksakümmend) kalendripäeva, loetakse, et käesolev Leping on lõppenud täitmise võimatusega. Sellisel juhul ei ole kummalgi Poolel õigus nõuda teiselt Poolelt Lepingu mittetäitmise või mittenõuetekohase täitmisega tekitatud kahju hüvitamist.

## 8. LEPINGU KEHTIVUS

- 8.1. Leping jõustub selle allakirjutamise hetkest ja kehtib kuni Poolte lepingujärgsete kohustuste täitmiseni.
- 8.2. Toetuse saaja kohustused loetakse täidetuks vastavalt Lepingus sätestatule.
- 8.3. Päästeameti kohustused loetakse täidetuks Toetuse kandmisel Toetuse saaja arveldusarvele ning Toetuse saaja poolt esitatud Projekti lõpparuande heakskiitmisel.

## 9. MUUD TINGIMUSED

- 9.1. Käesoleva Lepingu täitmisel tekkivad vaidlused ja lahkarvamused lahendavad Pooled läbirääkimiste teel. Kokkuleppe mitteraasutamisel lahendatakse vaidlused Eesti Vabariigi õigusaktide alusel Harju Maakohtus.
- 9.2. Lepingu muudatused jõustuvad pärast nende allakirjutamist mõlema Poolte poolt allakirjutamise momendist või Poolte poolt kirjalikult määratud tähtajal. Kirjaliku vormi mittejärgimisel on muudatus tühi.
- 9.3. Rahandusministeeriumil on õigus kontrollida Toetuse saaja poolt esitatud aruannete õigsust, Toetuse saamise tingimuseks olevate asjaolude paikapidavust ning Toetuse kasutamise sihipärasust ja mõjusust.
- 9.4. Kumbki Pool ei tohi Lepingust tulenevaid õigusi ja kohustusi üle anda kolmandatele isikutele ilma teise Poolte kirjaliku nõusolekuta.
- 9.5. Lepingu sisu on konfidentsiaalne ja Lepingu tingimused ei kuulu Poolte poolt avaldamisele kolmandatele isikutele, välja arvatud seadusega sätestatud juhtudel.
- 9.6. Leping on koostatud kahes (2) identses juriidilist jõudu omavas eksemplaris eesti keeles, millest üks eksemplar antakse Päästeametile ja teine Toetuse saajale. Pooled viseerivad kõik Lepingu lheküljed.
- 9.7. Pooled kohustuvad teineteist teavitama oma andmete ja/või õigusliku seisundi muutumisest (sahalulgas ärinime muutus, äritühingu jagunemine, ühinemine, ümberkujundamine) hiljemalt 5 (viie) kalendripäeva jooksul vastava muudatuse registreerimisest.



## 10. POOLTE ESINDAJAD LEPINGU TÄITMISEL

10.1 Päästametite esindajaks Lepingu täitmisel on Tiina Laube, Ennetustöö osakonna Planeerimis- ja analüüsi talituse peaspetsialist, 6282032, [tiina.laube@rescue.ee](mailto:tiina.laube@rescue.ee)

10.2 Toetuse saaja esindajaks Lepingu täitmisel on Ülle Ljubov Vesselova "Laste Tuletõrjesport -2009" vastutav isik, 55556800, [Narva-tule@mail.ru](mailto:Narva-tule@mail.ru)

## 11. POOLTE REKVISIIDID

### Päästamet:

PÄÄSTEAMET

registrikood 70000585

Raua 2

10124 Tallinn

Rahandusministeerium

AS SEB Pank

a/a 10220027689012

viite nr. 1200000391

### Toetuse saaja:

Narva Tuletõrjeühing

registrikood 80015599

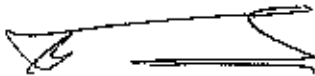
Malmi 1

20308, Narva

AS SEB Pank

a/a 10562010667000

Lisa 1. Toetuse saaja poolt esitatud Projekt "Laste Tuletõrjesport -2009", 10 lehel

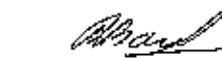



Kalev Timberg  
Päästamet  
peadirektor




Ljubov Vesselova  
Narva Tuletõrjeühing  
juhatuse esimees

16.03.09  
Tiina Laube

  
Tiina Laube  
16.03.2009

  
Tiina Laube  
16.03.2009

  
Ülle Ljubov Vesselova  
17.03.09

  
Ülle Ljubov Vesselova  
18.03.09